格式齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.
Phone Trinity 5575
司理人林立棠謹啟

本會生精究醫學以扶危救篤普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後又多名重一時及求過英屋抱病求醫者屢屢皆效驗如神現在若干改良創中西法參用究病源若服論根據實驗心細術妙配藥純良遠近聞名者可證也專治內傷吐血咳嗽腰腿痛小兒科跌打刀傷等症如有外舉遠難就醫者可將受病理由列明函寄本會當考究經驗各擬開列之外舉每劑加郵費兩毫

醫學博士李鶴傳啓

知決能按症發藥應服奈愈

汪

花柳匀滴幽根汁每劑紋五正內傷吐血汁每劑紋一掃光腳火每劑紋

痛行機總芒藥汁每盅紋遠年橘樹疗毒汁每劑紋五正心痛汁每盅紋

意

立愛漏遺精丸每劑紋腎虛陰陽腰痛囊每劑紋三劑補血汁每劑紋

立止腸氣痛汁每盅紋婦科經期腹痛丸每劑紋赤遊風丹每盅每盅紋

跌打逐瘀止痛丸每劑紋傷牙痛藥水每劑紋五消腫腳汁每盅紋

廣

立愈扯氣斷根丸每劑紋神效瘡癤內消汁每盅每盅紋婦科產後腸汁每盅紋

化痰降氣止咳丸每劑紋光明眼膜眼藥每盅紋接骨續斷科約膏每盒紋

告

風濕痛腰腿疼痛痛經丸每劑紋花柳合歡免毒丸每劑紋

跌打酒每瓶紋每服紋花柳合歡免毒丸每劑紋

各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂　優等畢業生　李鶴傳內外方脈　監造華安和堂　參茸藥材發行

龍名參茸三鞭補腎丸四兩庄每盒四元

Lee Hock Chow 11 Pender St W.
Vancouver B.C. Phone Trinity 3523L.

花旗參　金耳環　茵陳跌打　止鎮胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂　優等畢業生　李鶴儔內外方脈　監造華安和堂　參茸藥材發行

大洋丸的效力　極樂氏大藥房經理先生鑒前蒙付來大陽丸二罐得收矣理當早日報告免掛奈工夫忙迫是以延擱至今方早知耳還祈予諒自收到之後如僂天賜之寶遵日即試照單服法仆朝・午・晚每服二粒用酒冲服即抄身步上陽台玩其好夢始不知有這樣的功効終達情侶滿意她云自情寶初開以來未有如這次的飽福可知此丸有挽大之功術也直達点餘鐘方克能戰我亦覺為艷福無窮可謂情嬌中的貴珍了今還有一言卜問貴藥房有調情於女子之藥祈暗通知待我付赤到購便是餘未細及專候　精神

Frncisco May Club Vmestcanv

Minns Matahambre Finay Del Rid Cuba
民國廿八年　五月九日　亞灣城梅蔭香付

大洋丸補身証實也　極樂氏先生大鑒敢者蒙付來告白收妥詳悉各藥大減價現付上郵赤十一元祈查收入求取大洋丸三盒共銀十元零八毛另寄費二毛合共十一元祈將貨執齊付來應用前蒙所寄之貨改用紙盒十分妥當及將藥價報少仆税關免打税亦利便也各人所用過之藥亦贊許真為補身之妙藥也服後見体魄强壯精神及開胃也聊祝數言答謝　并祝　台安　六月廿號　李見付

Lee Ging 7 James St. New York U.S.A.

大洋丸　極樂氏先生雅鑒敬啟者弟仆貴號購大洋丸二樽食後奇功非淺的確壓腎鎖精關之効力及開胃補血强壯身体功効也及照單行樂亦無不奏功効真令女子嘗後再求之慾也因她性滿之過亦足見先生之醫學湛深名驅遐邇精益深造各種特異的造福人羣不鮮矣今付上赤十六元煩將大洋丸二樽由飛機付來應友用尚頌　醫祺　美國弟差李陳付

每樽百粒五圓　注意大洋丸効力

樽由飛機付來應友用尚頌　醫祺　美國弟差李陳付

如服大洋丸一樽之後・此丸服之包補身補血・生精壯陽妙藥也・倘購一樽試之・的實効力然妙再購也・欲求速用每服六粒服完邊点鐘交合奇妙也

GECK LOCK SIE CO.　828 Main St.　Vancouver, B. C. Can.

▲祖國新聞二▼

（上接第一張）

爲必然事實　惟關於此次會戰經過　電文紀載　東鱗西爪　語焉弗詳　薛長官爲此次湘北作戰之最高指揮官　現親撰「長沙會戰概述」　交敝社發表　以個中人談個中事　殊足珍貴　讀者於此　可窺湘北會戰經過之全豹矣　編者附誌

通訊　日本軍閥在中國進行侵略戰爭　已逾兩年　所謂速戰速決　及「以戰養戰」等戰略　均已爲我先後粉碎　師老無功　泥足愈甚　日本國民痛苦不堪　反戰愈烈　國際陷于孤立　舉世無一援手　日本軍閥處此進退維谷之絕境　焦燥苦悶不堪言狀　日閣阿部首相最近宣言　「決以全力解決中國事件」一語　即足爲彼罹焦燥苦悶之象徵　然所謂「以全力解決中國事件」之第一着　又已爲我軍所粉碎矣　第一着維何　前長沙會戰　敵軍所遭慘敗是也

第一零一師團　第壹零六　第三十三　第十三師團　及長江艦隊艦艇百餘艘　配合海軍陸戰隊壹個聯隊　化學兵隊若干　合計十八個師團　自九月十四日起　分由贛北鄂南　同時進犯　企圖六路會攻長沙　并夢想於九月卅日以前佔領之　滿擬後敵軍傷三萬餘人　俘獲無算　敵軍六路　會攻長沙計劃　從此粉碎無遺　丁茲國慶　佳節　亦差足與國人稍共欣慰也　茲特概述各線作戰經過　藉以敬告國內外人士

▲贛北方面　第一零一師團　自九月十四日起　陸空聯合　企圖由奉新附近　上高　向銅鼓　瀏陽進犯　經我某某等部隊在上高　甘坊　早橋　黃沙橋　甘坊等處　予敵重大殺傷　敵軍一部　竄至九嶺地區　南北夾擊　激戰廿四晝夜　先後斃敵三千餘人　我向奉新靖安跟踪追擊　殘敵一千七百餘人　奪獲敵軽重機槍四十餘枝　其他軍用品無數

▲修水方面　其第壹零六師團　自九月十四日第壹零六師團　於二十七年雙十節後　曾爲增軍所調　今該所擊潰者　爲最初補充十餘次之多者也

〔未完〕

▲施夫威柴倉有柴平沽

柴皆淡水柴每足度數松柴每葛半三個七毛五・大塊松柴每葛半四個七毛五・去皮靚松柴每葛五個　葛半六個七毛五・如意購買者請用電話定購電話號數 Bayview 2726

▲廿八年袁巴崙致公堂職員表

會長爲立級　周煥家
義山馬允政　胡連富
書記許恢遠　楊棟良
外交周永熾　曹潤成
監醫馬世任　李　錄
財政馬麥記　周煥家
評議長　梁名譚　核數楊本材　馬賜球
幹事員鄭繩橋　黃煥樞　林立莊　馬才傑
調查員朱裘普　梁世衍　陳文保　楊成祖
大寅比甲幹事員爲林星
爲汝甲幹事員陳如信
比尹甲幹事員　馬宗湖
評議員全體會員

▲全加洪門懇親大會代表團通告

爲通告事。本屆大會代表團。議決催收全加洪門致公堂總幹部年捐。凡旅居加拿大之洪門會員。每名額收民國廿八年年捐銀壹元。繳交於域埠洪門總幹部收。並限期十二月廿壹號以前清繳。以應早日結束種種手續。備交明年新任職員接理。特此通告。仰各遵照。此佈

中華民國廿八年十壹月十八號

美盛金舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓
賊線矢磨　九三九六亞路

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

大減價
大帮書籍　半價平賣
購書滿一元　還贈
華中八省戰區地圖壹幅　或
中英文五彩南京上海杭州區全圖

神秘上海社會寫眞　人心大變　原價四圓　半價二圓
百件奇案大觀　滬濱神探錄　半價　壹圓六

新公文呈式大全　壹元　半價五毫
情海新聞半價二毫　風流夫婿半價三毫
猩娘小傳　二毫五　男女快樂鑑　四毫
孽寃鏡　三毫　文藝與性愛壹毫三
擬迷恨　二毫五　閨秀日記　二毫五

新到三種　裸體美女牌　每幅三毛五　三幅一元
大吉書　三毫五本　華文賀年咭　每打三毛

東方四毫　畫刊
中華四毫　畫報
良友四毫　畫報
新寧毫半　雜誌

中國新地圖　38x48　一元五
德國壯陽益壽丸　每瓶　一元五

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
繁魚肝油十六盎砂每樽六毫九仙
純和瀉油十六盎砂每樽三毫九仙
（此是俄國石油）
藥單小心配合　洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

駝皮膚濕毒止癢藥水
名

大罇六毫
小罇三毫五
每罇加郵費一毫

104 E. Pender St Vancouver, B.C.
ENG CHOW CO.
雲哥華五洲大藥房啓

雲高
聯活公司
華埠
LINWOOD COMPANY
112 HASTINGS ST. E. VANCOUVER, B.C.

諸君送禮注意！
須有比較方可決定本店送
禮目錄不日出版備載送禮
佳品如絲說衫絲搭巾美麗
盒裝絲巾繡龍大袍繡花女
睡衫汕頭繡花各種機白檯
布等每樣均插以圖畫說明
看閱目錄如親臨本店遠埠
僑胞如未見有送到者請爲
函示當即奉上

▲電話 Trinity 0856
▲舖在喜市定東街舊考活旅館左側門牌壹壹二號

雲埠聯活公司啓

歌罟兄弟有限公司
CORNETT BROS. LTD.,
33 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

好皮鞋五元九五・及三元九五・
代賣「化閃羅」「亞市多利亞」「華市麼」及各種靚鞋
本店在喜市定街東卅三號

▲喜市定旅館廣告
本旅館由新手西人管業辦理所有各房俱是外便房清潔而安舒光線炆氣充足并有昇降機上落房租相宜華友居停厚禮接待
Hastings Hotel 177 Hastings St. East

▲東莞李福專醫花柳全科奇難雜症
跌打刀傷續筋駁骨立即止痛限日痊愈
秘製環球唯一包治皮膚濕毒瘡　每盒銀二圓
此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒白發白中專治包治皮膚白癜獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒花柳粒毒血毒痕癤及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角虱等症搽此藥膏立即止癢並無頭肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不包即將原銀加倍奉回確有非常實驗如無把握實驗皆敢誇大言諸君注意如有皮膚患者不可不試

神效白濁清毒丸　每包七毫五
神效止痛消腫即愈浸疳藥　每包七毛五
爛疳鵝頭拔毒生肌收珀散　每樽四圓
少林寺立愈跌打舊患復發白痰散　每料四圓
遠年風濕骨痛驅風除濕即愈散　每料四圓
應驗如神花柳八寶搜毒丸　每樽四圓
神效消腫止痛即愈小腸氣痛丸　每樽四元
遠年爛脚拔毒生肌埋口即愈散　每料五圓
壯陽健腎鋼軍丸服後通宵不倒　每樽五圓
久戰雙方滿意丹包雙方滿意　每樽七毛五

秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄
×通訊處　LEE FOOK
P.O. Box 65 Vancouver, B.C.

本醫生寓喜市定街西門牌五十四號
醫務所十四號房即碧近戲院行過第五間舖位乃賣舊衣店樓上是也

恭頌良醫聖藥
啟者弟患皮膚血毒週身起粒浮腫如虫行蟻咬痕癢不堪屢延中西醫調理俱皆罔效後在街上見李福先生貼此廣告有秘製包愈皮膚百病藥膏弟登即踵門在此就醫搽此藥膏將黑毒拔起如松樹皮再搽數日將膿毒水拔清後待數日內患處乾透脫痂盡行痊愈方知世上無雙之仙藥膏也弟患此數年之苦況得先生施此妙藥將此症消除弟深感先生之大德愧無以報謹誌數言傳同病者知所問津焉
旅雲埠中山良都人高錦榮恭頌

恭頌良醫聖藥
啟者弟肚部患皮膚血毒起粒赤紅色如虫行蟻咬週身痕癢不堪經有兩載屢延中西醫調理用盡中西各藥俱皆罔効幸得友人陳惠明先生介紹弟往李福先生處調理先生所云兄弟此種血毒務須要服茶三數劑清除血毒外搽皮膚白病藥膏內攻外應齊驅可以痊癒弟依先生之法而行服茶四劑外搽皮膚藥膏旬日之內果然痊癒先生所製此藥確係名不虛傳也弟深感先生大德愧無以報謹登數言傳同病者有一決斷問津焉
旅雲埠中山　劉　潤　恭頌